

Hymn

Trust and Obey

Piano Sheet Music / Guitar Sheet Music

聖歌

信靠順服

鋼琴樂譜 / 簡譜 / 吉他樂譜



風火網頁 Webpage: <https://www.feng-huo.ch/>

Date: September 28, 2022



信靠順服 Trust and Obey

To obey is better than sacrifice . . .

— 1 Samuel 15:22

James H. Sammis

TRUST AND OBEY

Daniel B. Towner



1 當我與主同行，在祂話的光中，
2 沒有一點黑影，沒有一片烏雲，
3 沒有個重擔，沒有一片點為難，
4 然後，我才會 在祂的腳前 敬拜，

1 When we walk with the Lord In the light of His Word,
2 Not a shadow can rise, Not a cloud in the skies,
3 Not a burden we bear, Not a sorrow we share,
4 Then in fellowship sweet We will sit at His feet,



1 何等榮耀照亮我路程！當我肯聽主命，
2 能迷漫，當祂笑容顯露；沒有疑惑懼，
3 祂是不顧，讓我們痛苦；所有傷心損失，
4 我就傍祂而行前路；祂要 求，我就 許；

1 What a glory He sheds on our way! While we do His good will,
2 But His smile quickly drives it away; Not a doubt or a fear,
3 But our toil He doth richly repay; Not a grief or a loss,
4 Or we'll walk by His side in the way; What He says we will do,



1 祂就充滿我心，信靠順服者主肯同行。
2 沒有流淚憂慮，能存在若我信靠順服。
3 所有厭棄羞恥，都成祝福若信靠順服。
4 祂差遣，我就去；不要怕只要信靠順服。

1 He abides with us still, And with all who will trust and obey.
2 Not a sigh or a tear, Can remain when we trust and obey.
3 Not a frown or a cross, But is blest if we trust and obey.
4 Where He sends we will go, Never fear, only trust and obey.

信靠顺服

JOHN H. SAMMIS,
1846-1919

Trust and Obey

DANIEL B. TOWNER

1 2 | 3 3 2 | 1 - 1 3 | 5 5 4 | 3 - 3 3 | 4 6 4 | 3 5 3 | 2 -



1. 我与救主同行,在主福音光中,何等荣耀照亮我路程!
2. 没有阴影黑暗,没有浓雾弥漫,我主笑容使雾气消散;
3. 为主背负重担,为主遭受患难,一切辛劳主必会赏还,

1 2 | 3 3 2 | 1 - 1 3 | 5 5 4 | 3 - 3 3 | 4 6 4 | 3 1 2 | 1 - - |



只要听主命令,主必与我同行,信靠顺服者主必同行。
没有疑惑畏惧,没有叹息忧虑,依靠顺服者主必怜恤。
倘遇损失悲苦,或经十架痛楚,依靠顺服者主必赐福。

5 2 5 | 3 - 3 3 | 6 3 5 | 4 - 4 4 |



(副歌) 信靠顺服 此外并无别路, 若要

4 3 2 | 3 5 1 2 | 3 1 2 | 1 - ||



得耶稣喜欢, 惟有信靠顺服。

[信靠依顺歌/信靠顺服 x
F调/E调，共4张]

信靠顺服

Trust and obey (1887)

John H. Sammis (1846-1919) 词
Daniel B. Towner (1850-1919) 曲

1= E $\frac{3}{4}$ E E/G# D#m7b5 G#7 C#m7 Bm7 A E/B F#/A#

E B/D# C#m F#m7 B7 E (F#m E/G#) A E/G# F#m7

E B7 E B E A E B

1 2 | 3 3 2 | 1 - 1 3 | 5 5 4 | 3 - 3 3 | 4 6 4 | 3 5 3 | 2 -

我与救主同行，他的真光引领，何等荣耀照亮我路程；
或有劳苦重担，许多忧虑苦难，一切代价主丰富偿还；
但我无法体会，主爱丰盛宝贵，除非将自己完全奉献；
将来在主脚前，享受团契甘甜，我愿跟随主同行天路；

A/B E E/G# D#m7b5 G#7 C#m7 Bm7 A E/B A/B Esus4 E

B7 E B/D# C#m F#m7 B7 E A或F#m7 E/G# B7 E

E B7 E B E A E B7 E

1 2 | 3 3 2 | 1 - 1 3 | 5 5 4 | 3 - 3 3 | 4 6 4 | 3 1 2 | 1 - - |

只要遵主命令，他就充满我心，信靠顺服的人主亲近。
所有迷失悲伤，一切痛苦十架，都成祝福若信靠顺服。
因主一切恩惠，所有喜乐荣美，是为信靠顺服者预备。
他吩咐我就听，他差遣我就去，不要怕只要信靠顺服。

B/D# E E/D C#sus4 Fdim7 F#m7

B C#m7 Bm C# (B/D# C#/F) F#m

B E C# F#m

5 2 5 | 3 - 3 3 | 6 3 5 | 4 - 4 4 |

信靠顺服，此外别无他路，若要

Am/C E/B A#m7b5 E/B A/B E

B7 C#m7 E/B B7 E

B E A E B7 E

4 3 2 | 3 5 1 2 | 3 1 2 | 1 - ||

在主里喜乐，只有信靠顺服。

灵柩清泉制谱团队制作，无商业用途，请勿翻印



信靠順服 Trust And Obey

詞: John H. Sammis 曲: Daniel B. Towner 譯: 滕近輝/何統雄修宣道詩 編: 余遠淳

在 主 真 道 光 中, 我 與 救 主 同 行, 何 等
 沒 有 非 黑 影 遮 蔽, 也 無 雲 霧 迷 漫, 因 主 豐
 除 我 願 我 在 主 腳 前, 奉 獻 主 契 甘 甜, 主 行 走
 When we walk with the Lord In the light of His Word, What a
 Not a shadow can rise, Not a cloud in the skies, But His
 But we nev - er can prove The de - lights of His love Un - til
 Then in fel - low - ship sweet We will sit at His feet, Or we'll

5 榮 耀 照 亮 我 路 程, 只 要 遵 主 旨 意, 主 肯
 笑 容 使 雲 霧 消 散; 沒 有 疑 惑 畏 懼, 主 沒 有
 滿 慈 愛 才 能 體 驗; 因 主 吩 咐 即 聽 命, 一 切 差
 天 路 常 在 主 身 邊; 主 吩 咐 即 聽 命, 一 切 差
 glo - ry He sheds on our way! While we do His good will, He a -
 smile quick - ly drives it a - way; Not a doubt nor a fear, Not a
 all on the al - tar we lay; For the fa - vor He shows And the
 walk by His side in the way; What He says we will do, Where He

10 與 我 同 行, 信 靠 順 服, 主 必 肯 同 行。
 眼 淚 憂 慮, 信 靠 順 服, 主 必 肯 同 行。
 喜 樂 榮 美, 信 靠 順 服, 主 必 肯 同 行。
 遭 就 遵 行, 信 靠 順 服, 主 必 肯 同 行。
 bides with us still And with all who will trust and o - bey.
 sigh nor a tear Can a - bide while we trust and o - bey.
 joy He be - stows Are for them who will trust and o - bey.
 sends we will go Nev - er fear, on - ly trust and o - bey.

15 信 靠 順 服, 此 外 不 能 蒙 福, 若 要
 Trust and o - bey, for there's no oth - er way To be

19 得 主 裡 喜 樂, 只 要 信 靠 順 服。
 hap - py in Je - sus, But to trust and o - bey.

信靠顺服

Trust and Obey

JOHN H. SAMMIS,
1846-1919

DANIEL B. TOWNER

F调 3/4

1 2 | 3 3 2 | 1-1 3 | 5 5 4 | 3-3 3 | 4 6 4 | 3 5 3 | 2 -
5 5 | 1 1 7 | 1-1 1 | 7 7 7 | 1-1 1 | 1 1 1 | 1 1 1 | 7 -

1. 我与 救主同 行, 在主 福音光 中, 何等 荣耀照 亮我路 程!
2. 没有 阴影黑 暗, 没有 浓雾弥 漫, 我主 笑容使 雾气消 散;
3. 为主 背负重 担, 为主 遭受患 难, 一切 辛劳主 必会赏 还,

3 4 | 5 5 4 | 3-3 5 | 5 2 5 | 5-5 5 | 6 4 6 | 5 3 5 | 5 -
1 1 | 1 1 5 | 1-1 1 | 5 5 5 | 1-1 1 | 4 4 4 | 1 1 1 | 5 -

1 2 | 3 3 2 | 1-1 3 | 5 5 4 | 3-3 3 | 4 6 4 | 3 1 2 | 1 --
5 5 | 1 1 7 | 1-1 1 | 7 7 7 | 1-1 1 | 1 1 1 | 1 5 5 | 5 --

只要 听主命 令, 主必 与我同 行, 信靠 顺服者 主必同 行.
没有 疑惑畏 惧, 没有 叹息忧 虑, 依靠 顺服者 主必怜 恤.
倘遇 损失悲 苦, 或经 十架痛 楚, 依靠 顺服者 主必赐 福.

3 4 | 5 5 4 | 3-3 5 | 5 2 5 | 5-5 5 | 6 4 6 | 5 3 4 | 3 --
1 1 | 1 1 5 | 1-1 1 | 5 5 5 | 1-1 1 | 4 4 4 | 5 5 5 | 1 --
1 --

5 2 5 | 3 - 3 3 | 6 3 5 | 4 - 4 4 |
7 7 7 | 1 - 1 1 | #1 1 1 | 2 - 2 2 |

(副歌) 信 靠 顺 服 此 外 并 无 别 路, 若 要

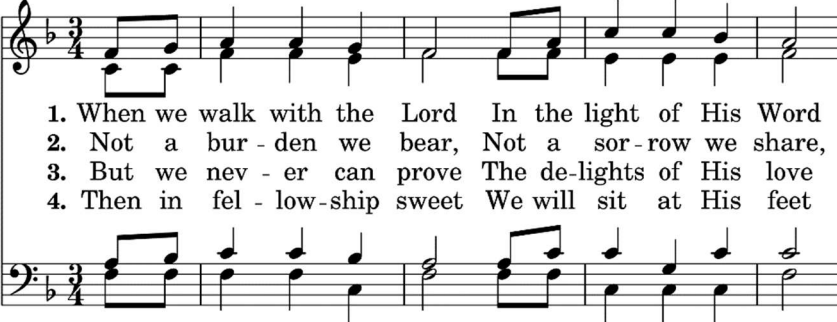
2 5 5 | 5 - 5 5 | 3 6 6 | 6 - 5 5 |
5 5 5 | 1 - 1 7 | 6 6 6 | 2 - 7 7 |

4 3 2 | 3 5 1 2 | 3 1 2 | 1 - ||
2 1 7 | 1 1 1 1 | 1 5 5 | 5 - ||

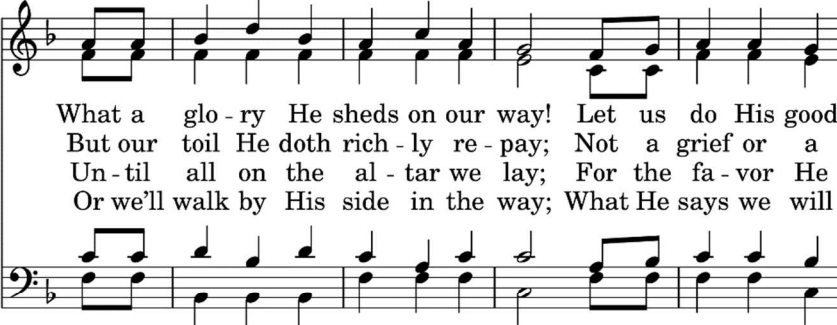
得 耶 稣 喜 欢, 惟 有 信 靠 顺 服.

5 5 5 | 5 3 5 6 | 5 3 4 | 3 - ||
5 5 5 | 1 1 3 4 | 5 5 5 | 1 - ||

Trust and Obey

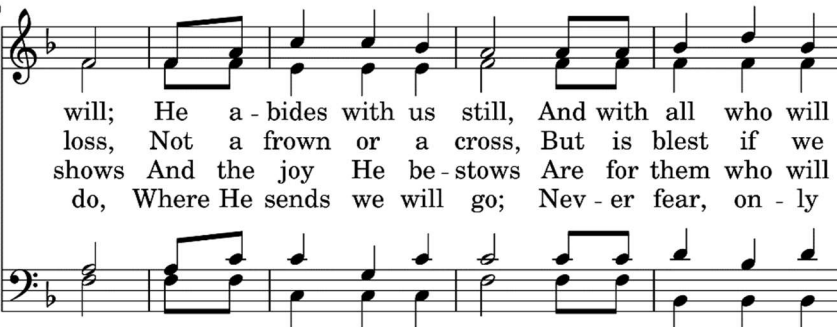


1. When we walk with the Lord In the light of His Word
2. Not a bur - den we bear, Not a sor - row we share,
3. But we nev - er can prove The de - lights of His love
4. Then in fel - low - ship sweet We will sit at His feet



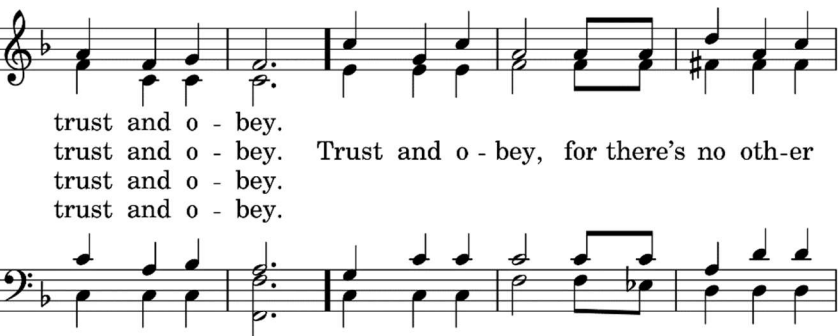
What a glo - ry He sheds on our way! Let us do His good
But our toil He doth rich - ly re - pay; Not a grief or a
Un - til all on the al - tar we lay; For the fa - vor He
Or we'll walk by His side in the way; What He says we will

9



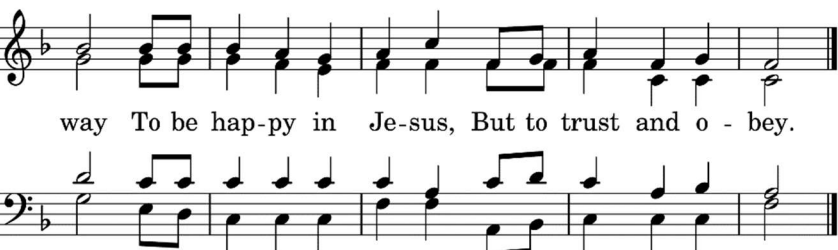
will; He a - bides with us still, And with all who will
loss, Not a frown or a cross, But is blest if we
shows And the joy He be - stows Are for them who will
do, Where He sends we will go; Nev - er fear, on - ly

13



trust and o - bey.
trust and o - bey. Trust and o - bey, for there's no oth - er
trust and o - bey.
trust and o - bey.

18



way To be hap - py in Je - sus, But to trust and o - bey.

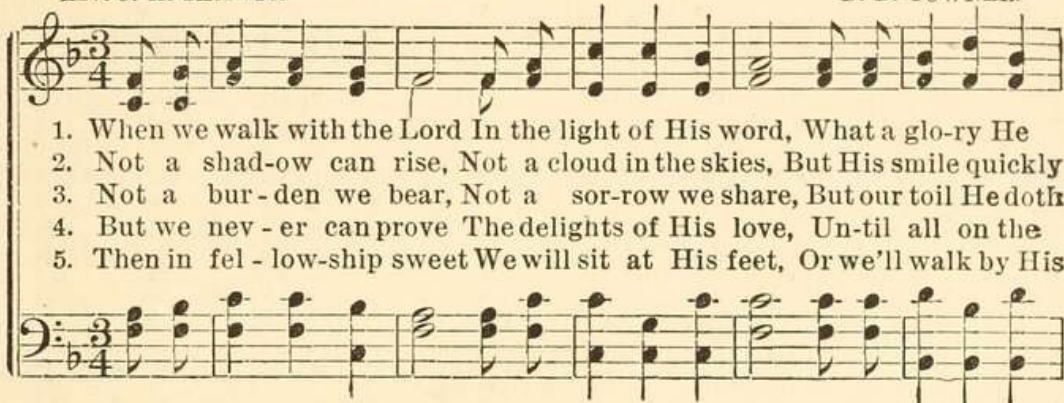
No. 59.

Trust and Obey.

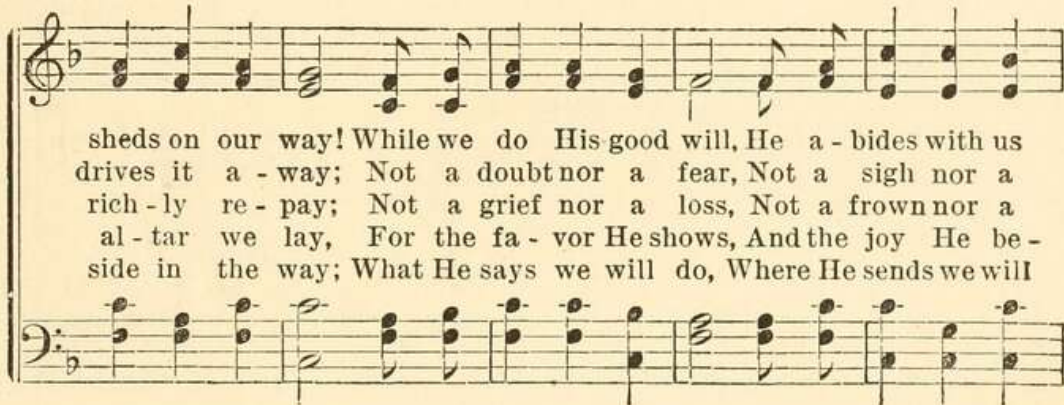
The secret of the Lord is with them that fear Him." Ps. 25: 14.

REV. J. H. SAMMIS.

D. B. TOWNER.



1. When we walk with the Lord In the light of His word, What a glo-ry He
 2. Not a shad-ow can rise, Not a cloud in the skies, But His smile quickly
 3. Not a bur-den we bear, Not a sor-row we share, But our toil He doth
 4. But we nev-er can prove The delights of His love, Un-til all on the
 5. Then in fel-low-ship sweet We will sit at His feet, Or we'll walk by His



sheds on our way! While we do His good will, He a-bides with us
 drives it a-way; Not a doubt nor a fear, Not a sigh nor a
 rich-ly re-pay; Not a grief nor a loss, Not a frown nor a
 al-tar we lay, For the fa-vor He shows, And the joy He be-
 side in the way; What He says we will do, Where He sends we will

CHORUS.



still, And with all who will trust and o-bey. Trust and o-bey, for there's
 tear, Can a-bide while we trust and o-bey.
 cross, But is blest if we trust and o-bey.
 stows, Are for them who will trust and o-bey.
 go, Never fear, on-ly trust and o-bey.

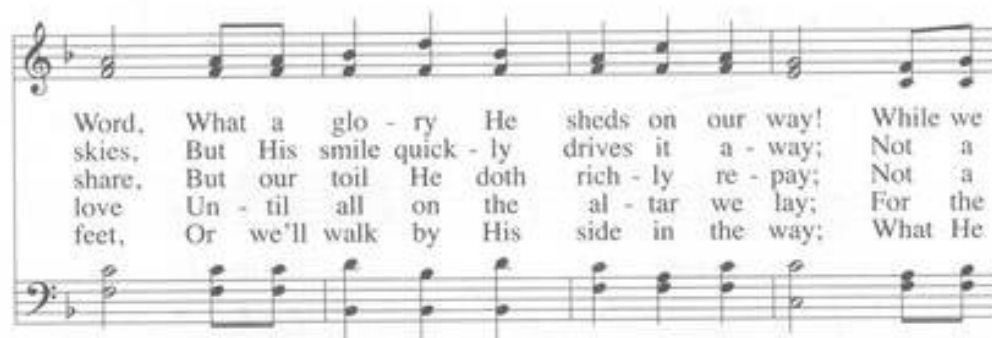


no oth-er way To be happy in Je-sus, but to trust and o-bey.

Trust and Obey



1. When we walk with the Lord In the light of His
 2. Not a shad - ow can rise, Not a cloud in the
 3. Not a bur - den we bear, Not a sor - row we
 4. But we nev - er can prove The de - lights of His
 5. Then in fel - low - ship sweet We will sit at His



Word, What a glo - ry He sheds on our way! While we
 skies, But His smile quick - ly drives it a - way; Not a
 share, But our toil He doth rich - ly re - pay; Not a
 love, Un - til all on the al - tar we lay; For the
 feet, Or we'll walk by His side in the way; What He



do His good will He a - bides with us
 doubt nor a fear, Not a sigh nor a
 grief nor a loss, Not a frown nor a
 fa - vor He shows And the joy He be -
 says we will do, Where He sends we will



still, And with all who will trust and o - bey.
 tear, Can a - bide while we trust and o - bey.
 cross, But is blest if we trust and o - bey.
 stows Are for those who will trust and o - bey.
 go— Nev - er fear, on - ly trust and o - bey.

Trust and Obey

E♭ B♭7 E♭ B♭ E♭ A♭

1 When we walk with the Lord in the light of his Word, what a glo-ry he
 2 Not a bur-den we bear, not a sor-row we share, but our toil he will
 3 But we nev-er can prove the de-lights of his love un-til all on the
 4 Then in fel-low-ship sweet we will sit at his feet, or we'll walk by his

E♭ B♭ E♭ B♭7 E♭ B♭

sheds on our way! While we do his good will, he a-bides with us
 rich-ly re-pay; not a grief nor a loss, not a frown nor a
 al-tar we lay; for the fa-vor he shows and the joy he be-side
 side in the way; what he says we will do, where he sends we will

Refrain
 E♭ A♭ E♭ B♭7 E♭ B♭ E♭

still, and with all who will trust and o-bey.
 cross, but is blest if we trust and o-bey. Trust and o-bey, for there's
 stows are for them who will trust and o-bey.
 go-nev-er fear, on-ly trust and o-bey.

C Fm B♭7 E♭ B♭7 E♭

no oth-er way to be hap-py in Je-sus, but to trust and o-bey.

WORDS: John H. Sammis (1846-1919)
 MUSIC: Daniel B. Towner (1850-1919)

TRUST AND OBEY
 6.6.9.D.Ref.

Trust and Obey

F C7 F C C7 F

1 When we walk with the Lord in the light of his Word, what a
 2 Not a bur - den we bear, not a sor - row we share, but our
 3 But we nev - er can prove the de - lights of his love un - til
 4 Then in fel - low - ship sweet we will sit at his feet, or we'll

Bb F C F C7 F C C7

glo - ry he sheds on our way! While we do his good will, he a - bides with us
 toil he will rich - ly re - pay; not a grief nor a loss, not a frown nor a
 all on the al - tar we lay; for the fa - vor he shows and the joy he be -
 walk by his side in the way; what he says we will do, where he sends we will

Refrain
 F Bb F/C C7 F C F

still, and with all who will trust and o - bey.
 cross, but is blest if we trust and o - bey. Trust and o - bey, for there's
 stows are for them who will trust and o - bey.
 go - nev - er fear, on - ly trust and o - bey.

D Gm C7 F/C C7 F F/A Bb6 F/C C7 F

no oth - er way to be hap - py in Je - sus, but to trust and o - bey.

Trust and obey

Experience of Christ — Obeying Him

(Guitar: Capo 3)

1. When we walk with the Lord In the light of His Word, What a glo - ry He sheds on our way; While we do His good will, He a - bides with us still, And with all who will trust and o - bey.

Chorus

(C) Trust and o - bey, For there's no oth - er way To be hap - py in Je - sus, But to trust and o - bey.

2. Not a shadow can rise,
Not a cloud in the skies,
But His smile quickly drives it away,
Not a doubt or a fear,
Not a sigh or a tear,
Can abide while we trust and obey.
3. Not a burden we bear,
Not a sorrow we share,
But our toil He doth richly repay;
Not a grief or a loss,
Not a frown or a cross,
But is blest if we trust and obey.
4. But we never can prove
The delights of His love,
Until all on the altar we lay;
For the favor He shows,
And the joy He bestows,
Are for them who will trust and obey.
5. Then in fellowship sweet
We will sit at His feet,
Or we'll walk by His side in the way,
What He says we will do;
Where He sends, we will go,
Never fear, only trust and obey.

TRUST AND OBEY

Trinity #672 – Key of F

F C7 F C F
When we walk with the Lord in the light of His Word,
Not a shadow can rise, not a cloud in the skies,
Not a burden we bear, not a sorrow we share,
But we never can prove the delights of His love
Then in fellowship sweet we will sit at His feet,

Bb F C
What a glory He sheds on our way!
But His smile quickly drives it away;
But our toil He doth richly repay;
Until all on the altar we lay;
Or we'll walk by His side in the way;

F C7 F C F
While we do His good will, He abides with us still,
Not a doubt or a fear, Not a sigh or a tear,
Not a grief nor a loss, Not a frown or a cross,
For the favor He shows, And the joy He bestows
What He says we will do, Where He sends we will go,

Bb F C7 F
And with all who will trust and obey.
Can abide while we trust and obey.
But is blest if we trust and obey.
Are for them who will trust and obey.
Never fear, only trust and obey.

C F D Gm
Trust and obey, for there's no other way

C7 F F C7 F
To be happy in Jesus, but to trust and obey.

Trust and Obey-crd

from www.traditionalmusic.co.uk

Words: John H. Sammis, 1846-1919

Tune: Daniel B. Towner, 1850-1919

Category: Faith and Trust

A E A E E7 A
1. When we walk with the Lord In the light of his word
2. Not a shad-ow can rise, Not a cloud in the skies,
3. Not a bur-den we bear, Not a sor-row we share,
4. But we nev-er can prove The de -lights of His love
5. Then in fel-low -ship sweet We will sit at His feet

D A E
1. What a glo-ry He sheds on our way!
2. But His smile quick-ly drives it a -way;
3. But our toil He doth rich-ly re -pay;
4. Un-til all on the al-tar we lay;
5. Or we'll walk by His side in the way;

A E A E E7 A
1. While we do His good will He a -bides with us still,
2. Not a doubt nor a fear, Not a sigh nor a tear,
3. Not a grief nor a loss, Not a frown nor a cross,
4. For the fa-vor He shows And the joy He be -stows
5. What He says we will do, Where He sends we will go;

D A E A
1. And with all who will trust and o-bey.
2. Can a -bide while we trust and o-bey.
3. But is blest if we trust and o-bey.
4. Are for them who will trust and o-bey.
5. Nev-er fear, on-ly trust and o-bey.

Chorus

E E7 A F#min F# F#7 Bm
Trust and o -bey, for there's no other way

A E A E A
To be hap-py in Je-sus, But to trust and o-bey.